

beko

Vaskemaskin med tørketrommel Bruksanvisning

WDA 96143 H





Dette produktet er produsert med den nyeste teknologien under miljøvennlige forhold.

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsanvisninger som vil hjelpe til å beskytte mot farer for personskader eller materielle skader. Hvis disse anvisningene ikke følges, vil garantien ugyldiggjøres.

1.1 Generell sikkerhet

FORSIKTIG



- Dette produktet kan brukes av barn over 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har mangelfull erfaring og kunnskap, forutsatt at de får tilsyn eller gis opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer det medfører. Barn må ikke leke med produktet. Rengjørings- og vedlikeholdsarbeid som kan gjøres av brukere bør ikke utføres av barn, med mindre de er under oppsikt av noen.

FORSIKTIG



- Produktet skal aldri plasseres på et teppelagt gulv. Dette fører til for lite luft sirkulasjon under maskinen slik at elektriske deler overopphetes. Dette kan forårsake problemer med produktet.

MERK



- Installasjon og reparasjon må alltid utføres av den autoriserte serviceagenten. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.

1.1.1 Elektrisk sikkerhet

FARE



- Hvis produktet har en feil, skal det ikke brukes, med mindre det er reparert av den autoriserte serviceagenten. Det er fare for elektrisk støt!
- Vask aldri produktet ved å spre eller helle vann på det! Det er fare for elektrisk støt!

FORSIKTIG



- Dersom strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, etter-salgsservice eller en tilsvarende kvalifisert person (fortrinnsvis en elektriker) eller noen utpekt av importøren for å unngå mulige risikoer.

FORSIKTIG



- Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
- Berør aldri støpselet med våte hender! Koble aldri fra ved å trekke i ledningen, trekk alltid ved å ta tak i støpselet.
- Koble strømledningen fra produktet for installasjon, vedlikehold, reparasjoner og renholdsprosedyrer.
- Ikke foreta tilkoblinger via skjøteledninger eller flerstikksinnretninger.

MERK



- Dette produktet er designet for å gjenoppta driften når strømmen vender tilbake etter et strømbrudd. Hvis du ønsker å avbryte programmet, se avsnittet "Avbryt programmet".

Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

1.1.2 Produktsikkerhet

FARE



- Mens det er vann i trommelen, skal døren aldri åpnes og filteret skal ikke fjernes. Ellers er det fare for overstrømming og skålding på grunn av varmt vann.

FORSIKTIG



- Vannforsynings- og tømmeslanger skal alltid være godt festet og holdes i en uskadet tilstand. Ellers er det fare for vannlekkasje.

MERK



- Ikke bruk makt til å åpne den låste døren. Døren vil være klar til å åpnes bare noen få minutter etter at vaskeprogrammet er ferdig. Døren åpnes ikke hvis maskinen ikke er avkjølt nok etter programmets slutt. Du kan sikre en raskere nedkjøling av maskinen ved å kjøre et 10-minutters tørkeprogram, eller vente til maskinen har kjølt seg ned av seg selv. Ikke bryt på døren eller tving den åpen. Døren og låsemekanismen kan bli skadet.
- Det bør ikke være noen låsbar dør, skyvedør eller hengslet dør som kan hindre døren i å åpnes helt på installasjons-stedet for dette produktet.
- Følg instruksjonene på tekstilmerkene og på vaskemiddelpakningen.
- Kun vaskemidler, myknere og tilskudd egnet for vaskemaskiner bør brukes.
- Ikke installer eller la dette produktet stå på steder der det kan bli utsatt for værforhold.
- Kontroller bør ikke tukles med.

1.1.3 Advarsler for tørketrommel

FARE



- Siden tøy som har blitt rensset, vasket, skittent eller flekket pga. bensin/dieselolje, tørre rensende løsemidler eller andre brennbare og eksplosive materialer avgir brennbar eller eksplosiv damp, bør de ikke tørkes i maskinen. Dette kan medføre brannfare.
- Klær som er tilsølt med matolje, acetone, alkohol, bensin, gassolje, flekkfjerner, terpentin, voks eller voks fjerner må vaskes med varmt vann og rikelig med vaskemiddel før de tørkes, da det ellers kan medføre brannfare.
- Klær eller puter som støttes opp av skumgummi (lateksskum), dusjhetter, vannavvisende tekstilprodukter, materialer som støttes med gummi og skumgummiputer bør ikke tørkes i maskinen. Dette kan medføre brannfare.
- Hvis du bruker vaskeballer eller -kurver når du vasker i maskinen, kan disse smelte under tørking. Ikke bruk slike produkter hvis du skal velge tørking. Dette kan medføre brannfare.
- Kjør aldri tørkefunksjonen når du bruker industrielle kjemikalier til rengjøring. Dette kan medføre brannfare.

FARE



- Ikke ta på glassdørene etter tørking. Dette kan medføre brannskade.
- For å holde tøyet under en temperatur som det ikke vil bli skadet på, gjennomføres det et kjøletrinn som den siste fasen. Hvis du åpner døren før kjølingstrinnet er fullført, kan den varme dampen treffe deg. Dette kan medføre skålding.
- Når tørkeprogrammer avbrytes (avbryting av programmet eller strømbrytning), kan klesvasken i maskinen være varm. Vær forsiktig.

FORSIKTIG



- Stopp ikke maskinen før tørkeprogrammet er ferdig. Hvis du er nødt til å stoppe den, ta ut alt tøy raskt og spre det utover et sted egnet der det kan kjøle seg ned.
- Tørk ikke tyllgardiner, tepper og lakener i maskinen.
- Produktet er egnet til å være i drift under omgivelsestemperaturer mellom 0 og +35 °C.
- Omgivelsestemperaturer på mellom 15 og +25 °C er ideelle temperaturer for produktet ditt.
- Se til at kjæledyr ikke kommer seg inn i produktet og legger seg til der. Sjekk innsiden av produktet før bruk.
- Ikke utfør tørking ved å overbelaste maskinen. Følg de maksimale belastningsmengdene angitt for tørking.

Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

FORSIKTIG



- Skinnplagg eller plagg som inneholder skinn skal ikke tørketromles (f.eks. skinnmerker på dongeribukser ol.) Skinnen kan farge av.
- Slå av maskinen hvis det oppstår feil som ikke kan elimineres ved å bruke opplysningene i sikkerhetsinstruksene og koble den så fra strømledningen og ring et autorisert verksted.
- Det er bare mulig å enten vaske tøyet eller bare å tørke tøyet eller utføre både vasking og tørking i vaskemaskinen/tørketrommelen. Maskinen skal ikke brukes til tørking i lang tid bare med fuktig last. Hvis maskinen brukes bare til tørking, bør etter hver 15. syklus noen av de korte vaskeprogrammene kjøres uten å legge i tøy.
- Kontroller alle klær før du legger dem inn i maskinen, for å sikre at ingen eiendeler som lightere, mynter, metallbiter, pins, osv. har blitt liggende igjen i lommene eller mellom dem.
- Undertøy med metallstøtter bør ikke tørkes i maskinen. Metallstøtter kan løsne og bli ødelagt under tørkeprosessen, og dermed forårsake skade på tøyet.
- Tørk ikke omfangsrikt tøy slik som dyner og liknende i maskinen. Ellers kan det hende at tøyet blir skadet.

MERK



- Tørk ikke uvasket tøy i maskinen.
- Ikke bruk tøymykner eller antistatiske produkter i maskinen med mindre disse er anbefalt av produsentene.
- Skylemiddel og liknende produkter bør brukes i henhold til instruksjonene fra produsentene.
- Tørk ikke ømfintlige klær av silke, ull osv. i maskinen. Ullklær kan krympe og bli mindre og andre ømfintlige klær kan bli skadet.
- Sjekk symbolene på etiketten på plagget for tørke- og vaskebehandling.

1.2 Beregnet bruk

MERK



- Dette produktet er designet for hjemmebruk. Det egner seg ikke til kommersiell bruk og må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet til.
- Bruk maskinen kun til vasking, skylling og tørking av tekstilprodukter som er merket tilsvarende.
- Produsenten frasier seg ansvar for skader som oppstår ved feil bruk eller transport.
- Levetiden for produktet er 10 år. I løpet av denne perioden vil originale deler være tilgjengelig for å bruke apparatet på riktig måte.

1.3 Sikkerhet for barn

FORSIKTIG



- Barn under 3 år skal ikke være i nærheten av maskinen uten tilsyn.
- Innpakningsmaterialer er farlige for barn. Behold innpakningsmaterialene på et trygt sted utilgjengelig for barn.
- Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn på avstand fra produktet når det er i bruk. Ikke la barn tukle med produktet. Bruk barnelåsen til å forhindre at barn leker med produktet.
- Ikke glem å lukke døren når du forlater rommet der produktet er plassert.
- Oppbevar vaskemidler og tilsetningsmidler på et trygt sted utenfor rekkevidde for barn. Lukk lokket på vaskemidlene eller forsegle pakken.

1.4 Overholdelse av WEEE-direktivet



- Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet WEEE (2012/19/EF). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).
- Dette produktet er produsert med deler og materialer i høy kvalitet, og som kan gjenbrukes og resikuleres. Det skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall ved levetidens slutt. Kast det på en resikuleringsstasjon for elektrisk og elektronisk utstyr. Snakk med myndighetene for opplysninger om nærmeste resikuleringsstasjon.

1.5 Infomasjon om emballasjen

- Emballasjematerialer for produktet er produsert av resikulerbare materialer i henhold til nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjeavfall sammen med husholdnings- eller annet avfall. Deponer dem på innsamlingspunkter for emballasje som er spesifisert av de lokale myndighetene.

2 Tekniske spesifikasjoner

Modeller	WDA 96143 H
Maks kapasitet i tørt tøy (kg) _Vasking	9
Maks kapasitet i tørt tøy (kg) _Tørking	6
Høyde (cm)	84
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	63
Nettovekt (± 4 kg)	86
Strøminngang (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Total strøm (A)	10
Total effekt (W)	2200
Sentrifugehastighet (o/min maks.)	1400

MERK



- Tekniske spesifikasjoner kan endres uten varsel for å forbedre kvaliteten på produktet.
- Figurer i denne veiledningen er skjematisk og kan derfor være litt forskjellige fra ditt produkt.
- Verdiene som er oppgitt i merkingene på produktet eller i dokumentasjonen som medfølger er oppnådd i laboratoriemiljø ifølge relevante standarder. Avhengig av drifts- og miljøforhold for produktet, kan disse verdiene variere.

3 Installasjon

Oppsøk nærmeste autoriserte serviceleverandør for installering av produktet. For å gjøre produktet klart til bruk, gå gjennom informasjonen i bruksanvisningen og pass på at elektrisitet- og vannforsyning og vannavløp er i orden og egnet før du ringer et autorisert verksted. Hvis disse ikke stemmer, ring en kvalifisert tekniker og rørlegger for å få utført nødvendige endringer.



FARE

- **Få installasjonen og elektriske tilkoblinger av produktet utført av et autorisert verksted. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.**



FARE

- **Produktet ditt veier så mye at det ikke kan bæres av kun én person.**



FORSIKTIG

- **Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter. Hvis dette er tilfelle, må det ikke installeres. Skadede produkter vil utgjøre potensielle farer for din sikkerhet.**



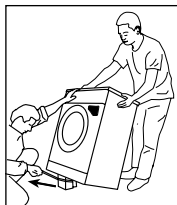
FORSIKTIG

- Klargjøring av sted for plassering og elektriske anlegg, samt vann- og avløpsanlegg på stedet der installasjonen skal skje, er kundens eget ansvar.
- Se til at vanninntaket og tømmeslangene, samt strømkabelen ikke brettes, klemmes eller knuses når produktet skyves inn på plass etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.

3.1 Riktig installasjonssted

- Plasser maskinen på et solid gulv. Ikke plasser maskinen på et teppe med lange hår eller lignende overflater.
- Ikke plasser produktet opp på strømledningen.
- Ikke installer produktet ved steder der temperaturen kan falle under 0 °C. (Se Advarsler for tørketrommel)
- Plasser produktet minst 1,5 cm borte fra kantene til andre møbler.
- Det bør ikke være noen låsbar dør, skyvedør eller hengslet dør som kan hindre døren i å åpnes helt på installasjonsstedet for dette produktet.
- Bruk produktet i et godt ventilert og støvfritt miljø.

3.2 Fjerne pakningsforsterkningene



Vipp maskinen bakover for å fjerne pakningsforsterkningene. Fjern pakningsforsterkningen ved å trekke i båndet.



FARE

- **Produktet er tungt. Fjern transportsikringen som vist på tegningen.**
- **Vær forsiktig så du ikke setter hånden fast under maskinen mens du gjør dette.**

Installasjon

3.3 Fjerne transportlåsene

FORSIKTIG



- Ikke fjern transportlåsene før du tar ut pakningsforsterkningen.
- Før du bruker vaskemaskinen må transportboltene fjernes! Ellers vil produktet bli ødelagt.



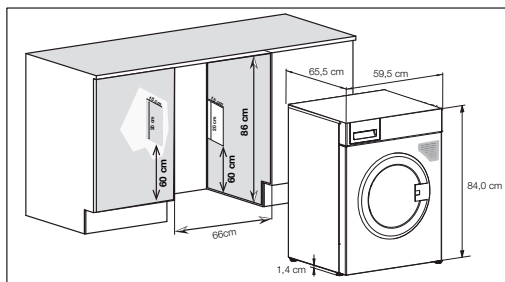
- 1 Løsne alle bolter med det vedlagte verktøyet i brukerveiledningsposen, til de fritt kan dreies. **(C)**
- 2 Fjern transportsikringsbolter ved å vri forsiktig.
- 3 Fest plastdekslene som medfølger i posen med brukerhåndboken i hullene på bakre panel. **(P)**

MERK



- Oppbevar transportsikringsboltene på et trygt sted for å bruke dem igjen hvis maskinen må flyttes igjen en gang i fremtiden.
- Produktet skal aldri flyttes uten transportsikkerhetsboltene godt på plass!

3.4 Bruk i flukt med benk



FORSIKTIG



- Maskinen skal aldri brukes uten topplaten.
- Hvis vaskemaskinen/tørketrommelen er plassert under en benk, skal framsiden på maskinen aldri blokkeres av stengt av en skapdør.
- Hvis vaskemaskinen/tørketrommelen er plassert under en benk, må det være boret luftventiler på venstre og høyre side av skapet.

MERK



- Følg målene over når produktet installeres under en benk. Disse målene er viktige for å unngå endringer i maskinens ytelse.
- Tørketrommel/vaskemaskinen kan brukes under en benk hvis høyden på benken tillater det.
- Det må være minst 3 cm klaring mellom sidene på og baksiden av produktet og veggen når det er installert under en benk eller i et skap.

Installasjon

3.5 Tilkoble vannforsyningen

MERK

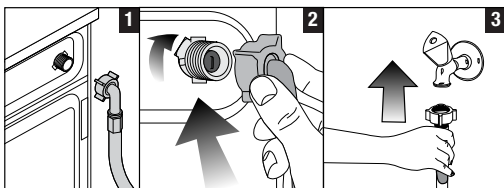


- Vannforsyningstrykket som er nødvendig for å bruke maskinen er 1 til 10 bar (0,1 - 1 MPa). Det er nødvendig at 10-80 liter vann strømmer fra den helt åpne kranen i løpet av 1 minutt for at maskinen skal kjøres problemfritt. Monter en trykkreducerende ventil hvis vanntrykket er høyere.
- Hvis du skal bruke produktet med to vanninntak som en enhet som bruker enkelt inntak av kaldt vann må du installere den medfølgende blindpluggen til varmtvannsventilen før du bruker produktet. (Gjelder for produkter som er utstyrt med en blindstoppergruppe.)

FORSIKTIG



- Modeller med enkelt vanninntak skal ikke koples til varmtvannskranen. I et slikt tilfelle vil vasken skades eller produktet stilles i beskyttelsesmodus og vil ikke virke.
- Ikke bruk gamle/brukte vanninntaksslanger på det nye produktet. Dette kan forårsake flekker på vasken.



- 1 Koble de spesifikke slangene som leveres med produktet til vanninntakene på produktet. Rød slange (venstre) (maks. 90 °C) er for varmtvannsinntaket, den blå slangen (høyre) (maks. 25 °C) er for kaldtvannsinntaket.

FORSIKTIG



- Ved installasjon av produktet, se til at varmt- og kaldtvannstilkoblinger gjøres riktig. Ellers kan vasken din komme ut varm på slutten av vaskeprosessen og slites ut.

- 2 Trekk til alle slangemutre for hånd. Aldri bruk verktøy ved tiltrekking av mutrene.
- 3 Åpne kranene fullstendig etter å ordnet slangetilkoblingen for å kontrollere om det er vannlekkasjer ved tilkoblingspunktene. Hvis det oppstår lekkasje, slå av kranen og ta av mutteren. Trekk til mutteren godt etter å ha kontrollert tetningen. For å hindre mulige vannlekkasjer, hold kranene stengt når maskinen ikke er i bruk.

Installasjon

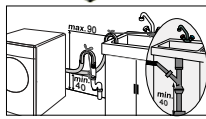
3.6 Tilkopling til avløp

- Koble enden av tømmeslangen direkte til avløp, vask eller utslagsvask.

FORSIKTIG

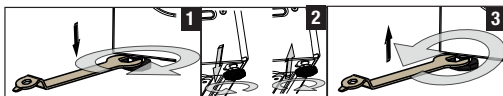
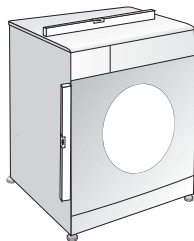


- Huset kan oversvømmes hvis slangen løsner fra festet under vanntømmingen. Videre er det fare for skårder pga. høye vasketemperaturer! For å forhindre slike situasjoner og sikre glatt vanninntak og tømming av maskinen, fest enden av tømmeslangen godt, slik at det ikke kan komme ut.



- Opptil 30 cm avstand til veggen slik at maskinen kan plasseres.
- Fest slangen i en høyde på minst 40 cm og maks. 90 cm.
- Hvis slangen løftes etter å ha ligget på gulvet eller nær gulvet (mindre enn 40 cm over gulvet), blir vanntømmingen vanskeligere, og vasken kan bli overdrevent våt. Følg derfor høydene som beskrives på figuren.
- For å hindre at avløpsvannet renner tilbake i maskinen, og tilrettelegge enkel tømming, må slangeenden ikke stikkes ned i avløpsvann og den må ikke stikkes lenger ned i avløpet enn 15 cm. Hvis den er for lang, klipp den kortere.
- Pass på å ikke bøye enden av slangen, trå på den eller klemme slangen mellom utløpet og maskinen.
- Hvis lengden på slangen er for kort, kan du sette på en original forlengelsesslange. Lengden på slangen skal ikke være mer enn 3,2 m. For å unngå vannlekkasjer må tilkoblingen mellom forlengelsesslangen og tømmeslangen på produktet festes godt med en passende klemme, for at den ikke skal løsne og lekke.

3.7 Juster føttene



FORSIKTIG



- Produktet må stå i vater og balansert på føttene for å kunne brukes stille og vibrasjonsfritt. Balanser maskinen ved å justere føttene. Ellers kan produktet bevege seg ut av plassen og forårsake klemmings- og vibrasjonsproblemer.

- 1 Løsne muttrene på føttene i pilens retning med verktøyet som medfølger i brukerveiledningsposen.
- 2 Juster føttene inntil produktet står i vater og i balanse. Føttene kan justeres nedover ved å dreie dem mot urviseren, eller oppover ved å dreie med urviseren.
- 3 Bruk det medfølgende verktøyet og stram alle muttrene igjen i pilens retning. Føttene kan justeres oppover ved å dreie dem mot urviseren, eller nedover ved å dreie med urviseren.

Installasjon

3.8 Elektrisk tilkopling

Koble produktet til en jordnet stikkontakt på en krets med 16 A sikring. Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordingsinstallasjon i overensstemmelse med de lokale forskriftene.

- Tilkoplingen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.
- Hvis sikringen eller kretsbryteren er på mindre enn 16 ampere, må du få en godkjent elektriker til å installere en 16 ampere sikring eller kretsbyrter.
- Spenningen som oppgis i delen "Tekniske spesifikasjoner" må tilsvare spenningen i strømmettet ditt.



FARE

- En ødelagt strømledning skal skiftes ut av en autorisert serviceagenten.

3.9 Transport av produktet

- 1 Koble fra produktet før transport.
- 2 Fjern vannavløps- og vannforsyningstilkoblingene.
- 3 Tøm ut alt vannet som er igjen i produktet. Se 6.6
- 4 Installer transportbolter i omvendt rekkefølge av den som er forklart for fjerningsprosedyren, se 3.3.



FARE

- Produktet ditt veier så mye at det ikke kan bæres av kun én person.
- Produktet er tungt, og må bæres forsiktig av to personer opp trapper. Hvis du får produktet over deg kan det medføre funksjonshemminger.



FORSIKTIG

- Innpakningsmaterialer er farlige for barn. Behold innpakningsmaterialene på et trygt sted utilgjengelig for barn.



MERK

- Produktet skal aldri flyttes uten transportsikkerhetsboltene godt på plass!

4.1 Sortering av tøyet

- Sorter vasken etter stofftype, farge, skittenhetsgrad og tillatt vanntemperatur.
- Ta alltid hensyn til vaskeanvisningen på plagget.

4.2 Forberede klær for vask

- Tøy med metalltilbehør, som f.eks. bøylebrysthodere, beltespenner, metallknapper, vil ødelegge maskinen. Fjern metalleder eller vask klærne ved å legge dem i en klespose eller et putevar av bomull. Videre kan slike klær varmes opp for mye i løpet av tørking og bli skadet. Av denne grunn, tørk ikke slikt tøy i maskinen.
- Legg mindre klær, slik som babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et putevar av bomull.
- Plasser gardiner i uten å trykke dem sammen. Fjern gardinfestelementer. Tørk ikke tyllgardiner i maskinen.
- Lukk glidelåser, sy i løse knapper og reparer hull og revner.
- Vask produkter som er merket "Tåler maskinvask" eller "Håndvask" kun på passende program. Ikke tørk slike klær i maskinen, men enten heng eller spre dem ut for å tørkes.
- Ikke vask farget og hvitt tøy sammen. Nye, mørke fargede bomullsstoffer frigir mye farge. Vaskes separat.
- Bruk kun farger og avleiringsfjernere som egner seg for maskinvask. Følg alltid instruksene på pakningen.

MERK



- Tøy som er utsatt for stoffer som f.eks. mel, kalkstøv, melkepulver osv. må ristes godt før det legges i maskinen. Slikt støv og pulver på vasken kan avleires på de indre delene av maskinen og med tiden forårsake skade.
- Hold vask i angoraull i fryseren i noen timer før vask. Dette vil redusere lodannelse.
- Vask bukser og delikate klær på vrangen.
- Tøffe flekker må behandles riktig før vask. Hvis du ikke er sikker, forhør deg med et renseri.
- Ta ut alt fra lommene, slik som f.eks. mynter, pinner og blinders, og vend lommene og børst av. Slike gjenstander kan skade produktet eller forårsake et støypproblem.

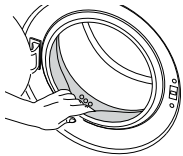
4.3 Ting å gjøre for å spare energi

Følgende informasjon vil hjelpe deg til å bruke produktet på en økologisk og energieffektiv måte.

- Bruk kun produktet i høyeste kapasitet som er tillatt av programmet du har valgt, men ikke overbelast det. Se "Program og forbrukstabell".
- Ta alltid hensyn til instruksjonene på vaskemiddelpakken.
- Vask lett skittent tøy ved lave temperaturer.
- Bruk hurtigere programmer for små mengder lett skittent tøy.
- Ikke bruk forvask og høye temperaturer for vask som ikke er mye tilsmusset eller flekket.
- Hvis du planlegger å tørke tøyet ditt, velg den høyeste sentrifugehastigheten som er anbefalt under vaskeprosessen.
- Ikke bruk for mer vaskemiddel enn mengden som anbefales på vaskemiddelpakken.

4.4 Førstegangs bruk

Før du begynner å bruke produktet, sørg for at alle forberedelser er fullført i samsvar med instruksjonene i avsnittene "Viktige miljø- og sikkerhetsinstruksjoner" og "Installering".



Før å klargjøre produktet for vasking av tøy, utfør først operasjonen i trommelrengjøringsprogrammet. Hvis maskinen ikke har denne programfunksjonen, gjelder metoden beskrevet i 6.2.

MERK



- Bruk antikalkmiddel som egner seg for vaskemaskiner.
- Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. Dette forårsaker ingen skade på produktet.

Forberedelse

4.5 Riktig lastkapasitet

Maksimal lastkapasitet avhenger av typen tøy, skittenhetsgraden og vaskeprogrammet du ønsker å bruke.

Maskinen justerer automatisk vannmengden ifølge vekten på tøymengden som er lastet.

FARE



- Følg informasjonen som gis i "Program- og forbrukstabell". Hvis den overbelastes, vil ytelsen til vaskemaskinen reduseres. Og det kan oppstå støy og vibrasjonsproblemer. For en god tørkeytelse, ikke tørk mer tøy enn mengdene som er spesifisert.

Tøytype	Vekt (g)	Tøytype	Vekt (g)
Badekåpe	1200	Lite håndkle	100
Serviett	100	Nattkjole	200
Dynetrekk	700	Undertøy	100
Sengelaken	500	Overall, menn	600
Putevar	200	Skjorte, menn	200
Bordduk	250	Pysjamas, menn	500
Håndkle	200	Bluser	100

4.6 Legge inn vasken

- 1 Åpne døren.
- 2 Legg tøyet løst inn i trommelen.
- 3 Skyv døren for å lukke den før du hører en låselyd. Se til at ingen tekstiler sitter fastklemt i døren.

MERK



- Døren vil låses mens programmet kjører. Døren kan kun åpnes en stund etter at programmet slutter. Hvis innsiden av maskinen er veldig varm mot slutten av programmet, vil ikke døren åpnes før maskinen er avkjølt.

FORSIKTIG



- I tilfelle feilplassering av tøyet kan det oppstå støy- og vibrasjonsproblemer i maskinen.

4.7 Bruke vaskemiddel og tøymykner

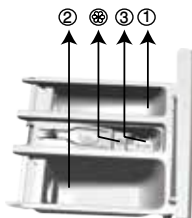
MERK



- Ved bruk av vaskemidler, tøymykner, stivelse, tøyfarge, blekemidler og avkalkning, les produsentens instruksjoner på vaskemiddelpakningen nøye og følg doseringsverdiene. Bruk om mulig et målebeger.

4.7.1 Såpeskuff

Såpeskuffen består av tre avdelinger:



- (1) for forvask
- (2) for hovedvask
- (3) for tøymykner
- (*) i tillegg finnes en hevert i tøymyknerdelen.

Forberedelse

4.7.2 Vaskemiddel, tøymykner og andre rengjøringsstoffer

- Tilfør vaskemiddel og tøymykner før vaskeprogrammet.
- Åpne aldri vaskemiddelskuffen mens vaskeprogrammet pågår!
- Ved bruk av et program uten forvask skal det ikke tilsettes såpe i forvaskdelen (del nr. "1").
- Ved bruk av et program med forvask skal det ikke tilsettes såpe i forvaskdelen (del nr. "1").
- Ikke velg et program med forvask hvis du bruker en såpepose eller en vaskeball. Plasser såpeposen eller vaskeballen direkte blant tøyet i maskinen.
- Hvis du bruker flytende såpe, ikke glem å plassere koppen for flytende såpe i hovedvaskdelen (del nr. "2").
- Tilfør ikke noen vaskekjemikalier (flytende vaskemiddel, skyllemiddel, osv.) når maskinen er på tørketrimnet (i tørkefasen).

4.7.3 Velg vaskemiddeltype

Vaskemiddeltype som skal brukes, avhenger av typen og fargen på stoffet.

- Bruk ulike vaskemidler for farget og hvit vask.
- Vask finvask kun med spesielle vaskemidler (flytende såpe, ullshampo osv.) som kun er beregnet til finvask.
- Ved vask av klær og artikler i mørke farger anbefales det å bruke flytende vaskemiddel.
- Vask ullplagg med spesielt vaskemiddel som er laget for ulltøy.

FORSIKTIG



- Bruk kun vaskemidler som er produsert for vaskemaskiner.
- Ikke bruk såpepulver.

4.7.4 Juster vaskemiddelmengde

Mengden vaskemiddel som skal brukes avhenger av tøymengden, skittenhetsgraden og vannhardhet.

- Ikke bruk mer enn anbefalt doseringsmengde på pakningen for å unngå for mye skum og dårlig skylling, for å spare penger og beskytte miljøet.
- Bruk mindre vaskepulver for små mengder eller lett skittent tøy.

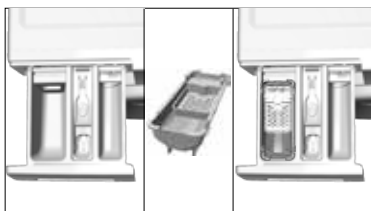
4.7.5 Bruk av tøymyknere

Hell tøymykner i myknerdelen på såpeskuffen.

- Ikke overstig (>max<)-nivåmerket i tøymyknerdelen.
- Hvis tøymykneren ikke er flytende, fortynn den med vann før du heller den i såpeskuffen.

4.7.6 Bruk flytende vaskemidler

4.7.6.1 Hvis produktet inneholder en beholder til flytende vaskemiddel



- Plasser koppen for flytende vaskemiddel i kammer nr. "2".
- Hvis det flytende vaskemiddelet ikke er flytende, fortynn den med vann før du heller den i såpekoppen.

4.7.6.2 Hvis produktet ikke inneholder en beholder til flytende vaskemiddel

- Ikke bruk flytende vaskemiddel for forvasken i et program med forvask.
- Væskevaskemiddel lager flekker på klærne ved bruk med forsinket startfunksjon. Hvis du har tenkt å bruke forsinket startfunksjon, ikke bruk det flytende vaskemiddelet.

4.7.7 Bruk gel- og tablettvaskemiddel

- Hvis gelvaskemiddelets tykkelse er flytende og maskinen ikke inneholder en spesiell kopp for flytende vaskemiddel, tilsett gelvaskemiddelet i hovedvaskdelen i løpet av første vanninntak. Hvis maskinen inneholder en kopp for flytende vaskemiddel, fyll vaskemiddelet i denne koppen før du starter programmet.
- Hvis gelvaskemiddelets tykkelse ikke er flytende eller i form av en kapslet væsketablett, legg den direkte i trommelen før vasking.
- Legg tablettvaskemidler inn i hovedvaskdelen (del nr. "2") eller rett inn i trommelen før vask.



MERK

- *Tablettvaskemidler kan etterlate rester i såpeskuffen. Hvis du opplever dette, plasser tablettvaskemiddelet inne i vasken, i nærheten av den nedre delen av trommelen ved fremtidig vasking.*
- *Bruk tablettene eller gelvaskemiddelet uten å velge forvaskfunksjonen.*

4.7.8 Bruke stivelse

- Tilsett flytende stivelse, pulverstivelse eller tøyfarge i tøymyknerdelen.
- Bruk aldri tøymykner og stivelse sammen i samme vaskesyklus.
- Tørk på innsiden av maskinen med en fuktig og ren klut trommelen etter bruk av stivelse.

4.7.9 Bruk av blekemidler

- Velg et program med forvask og tilsett blekemiddelet i begynnelsen av forvasken. Ha ikke vaskemiddel opp i forvask-kammeret. Som et alternativt program, velg et program med ekstra skylling og tilfør blekemiddel i løpet av første skylletrinn, og tilsett ett glass vann i det samme rommet.
- Ikke bruk blekemiddel og vaskemiddel ved å blande dem.
- Bruk kun en liten mengde (ca. 50 ml) blekemiddel og skyll klærne svært godt, siden det forårsaker hudirritasjon. Ikke hell blekemiddelet på vasken og ikke bruk det til farget vask.
- Ved bruk av oksygenbasert blekemiddel må du velge et program som vasker ved lav temperatur.
- Oksygenbaserte blekemidler kan brukes sammen med vaskemidler, men hvis tykkelsen ikke er den samme som vaskemiddelet, tilsett vaskemiddelet først i del nr. "2" i vaskemiddelskuffen og vent til vaskemiddelet strømmes mens maskinen tar inn vann. Tilsett blekemiddel fra samme del mens maskinen fortsatt tar inn vann.

4.7.10 Bruke kalkfjerner

- Ved behov bruk kun kalkfjernere som er produsert spesielt for vaskemaskiner.

4.8 Tips for effektiv vasking

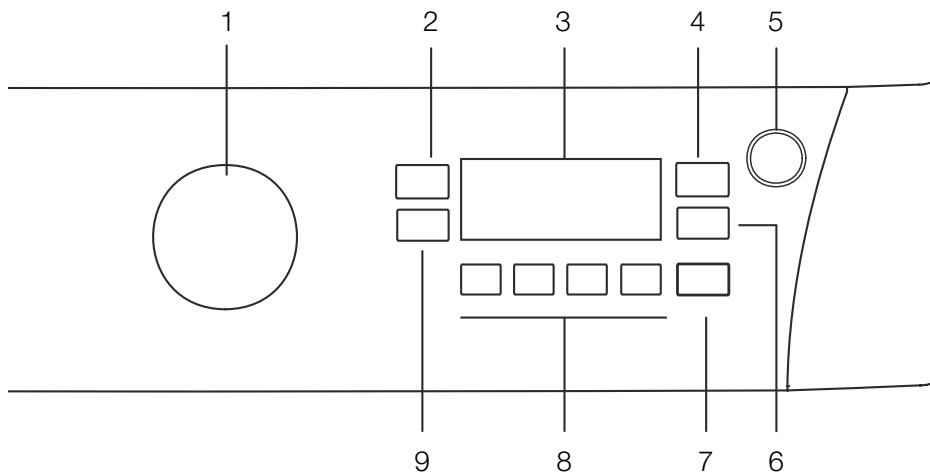
		Klær			
		Lyse farger og hvite klær	Farger	Mørke farger	Delikate stoffer/ ullstoffer/silke
		(Anbefalt temperaturområde basert på tilsummingsgrad: 40-90 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på tilsummingsgrad: kald -40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på tilsummingsgrad: kald -40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på tilsummingsgrad: kald -30 °C)
Tilsummingsgrad	Sterkt tilsmusset (vanskelige flekker, slik som gress, kaffe, frukt og blod).	Det kan være nødvendig å forhåndsbehandle flekkene for å utføre forvask. Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes til doseringer som anbefales for svært tilsmussete klær. Det anbefales å bruke pulvervaskemidler til å rengjøre leire og smussflekker og smuss som er sensitive for blekemidler.	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes til doseringer som anbefales for svært tilsmussete klær. Det anbefales å bruke pulvervaskemidler til å rengjøre leire og smussflekker og smuss som er sensitive for blekemidler. Bruk vaskemidler uten blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes til doseringer som anbefales for svært tilsmussete klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er produsert for delikate klær. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.
	Normalt tilsmusset (For eksempel flekker som er forårsaket av kroppen på krager og mansjetter.)	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes til doseringer som anbefales for normalt tilsmussete klær.	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes til doseringer som anbefales for normalt tilsmussete klær. Bruk vaskemidler uten blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes til doseringer som anbefales for normalt tilsmussete klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er produsert for delikate klær. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.
	Lett tilsmusset (Ingen synlige flekker finnes.)	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes til doseringer som anbefales for lett tilsmussete klær.	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes til doseringer som anbefales for lett tilsmussete klær. Bruk vaskemidler uten blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes til doseringer som anbefales for lett tilsmussete klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er produsert for delikate klær. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.

4.9 Tips for effektiv tørking

		Programmer				
		Bomullsstoffer til tørk	Tørking av syntetiske stoffer	Babyprotect +	Vask og tørk	Vask og bruk
Klestyper	Slitesterke klær av bomullsblanding	Laken, dynetrekk, babyklær, t-skjorter, gensere, strikkevarer, blå jeans, lerretsbukser, skjorter, bomullssokker og liknende	Ikke anbefalt!	Vasker og tørker direkte! Laken, dynetrekk, babyklær, t-skjorter, gensere, strikkevarer, blå jeans, lerretsbukser, skjorter, bomullssokker og liknende	Vasker og tørker direkte! Laken, dynetrekk, babyklær, t-skjorter, gensere, strikkevarer, blå jeans, lerretsbukser, skjorter, bomullssokker og liknende	Lett skitne og flekkfrie skjorter, t-skjorter, gensre ol. Mengde skittentøy må være liten.
	Syntetiske stoffer (polyester, nylon ol.):	Ikke anbefalt!	Anbefales for polyester, polyamid (nylon), polyacetat, akrylblandede klær. Tørking er ikke anbefalt for viskoseiblandede klær. Følg tørkeanvisninger som er oppgitt på klesplagget.	Av hensyn til vaske- og tørkeanvisninger på klesplagg, anbefales lavere temperaturer for polyester, polyamid (nylon), polyacetat, klær med akrylblandinger.	Av hensyn til vaske- og tørkeanvisninger på klesplagg, anbefales lavere temperaturer for polyester, polyamid (nylon), polyacetat, klær med akrylblandinger.	Syntetiske plagg som lett skitne og flekkfrie skjorter, t-skjorter, gensere ol. Mengde skittentøy må være liten.
	Finvask (silke, ull, kasjmir, angora ol.)	Ikke anbefalt!	Ikke anbefalt!	Ikke anbefalt!	Ikke anbefalt!	Ikke anbefalt!
	Dyner, jakker, gardiner, o.a. omfangsrikt tøy	Ikke anbefalt! Omfangsrikt tøy er ikke egnet til å tørkes i maskinen. Tørk det ved å henge det opp eller spre det utover.	Ikke anbefalt! Omfangsrikt tøy er ikke egnet til å tørkes i maskinen. Tørk det ved å henge det opp eller spre det utover.	Ikke anbefalt! Omfangsrikt tøy er ikke egnet til å tørkes i maskinen. Tørk det ved å henge det opp eller spre det utover.	Ikke anbefalt! Omfangsrikt tøy er ikke egnet til å tørkes i maskinen. Tørk det ved å henge det opp eller spre det utover.	Ikke anbefalt! Omfangsrikt tøy er ikke egnet til å tørkes i maskinen. Tørk det ved å henge det opp eller spre det utover.

5 Å bruke produktet

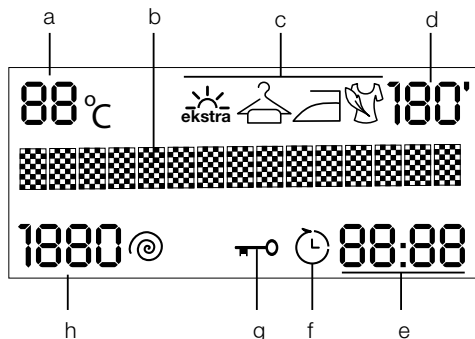
5.1 Styringspanel



- 1 - Programvals-knott
- 2 - Temperatur-justeringsknapp
- 3 - Display
- 4 - Tørkevelgerknott
- 5 - På-/Av-knapp

- 6 - Avslutningstids-justeringsknapp
- 7 - Start-/Pause-knapp
- 8 - Tilleggsfunksjonsknapper
- 9 - Sentrifugeringshastighets-justeringsknapp

5.2 Skjersymboler



- a. - Temperatur-indikator (°C)
- b. - Informasjonslinje
- c. - Tørkenivå-indikator
- d. - Tørketids-indikator (minutter)
- e. - Tids-indikator (timer:minutter)
- f. - Indikator for sluttid
- g. - Sikrings-indikator
- h. - Sentrifugerings-hastighetsindikator (rpm)

Å bruke produktet

5.3 Klargjøring av maskinen

1. Sjekk om slangene er koblet skikkelig til.
2. Plugg inn din maskin.
3. Åpne vannkranen helt.
4. Legg vasketøyet inn i maskinen.
5. Tilsett vaskemiddel og skyllemiddel.

5.4 Vaskeprogram-valg

1. Velg programmet som er egnet i forhold til tøyet type, mengde og hvor skittent det er i samsvar med «Program- og forbruks-tabellen» og temperaturtabellen.

90°C	Svært skitten hvit bomull og sengetøy. (dekker til salongbord, duker, håndklær, sengetøy, etc.)
60°C	Normalt skittent, farget, sengetøy som ikke falmes, bomull eller syntetisk tøy (skjorte, nattkjole, pyjamas, etc.) og lett skittent hvitt tøy (undertøy, etc.)
40°C- 30°C- kald	Blandet skittent tøy, inkludert ømfintlige tekstiler (slørgardiner etc.), syntetisk tøy og ull.

2. Velg ønsket program ved hjelp av **Programvals-** knotten.

MERK



- Programmene er begrenset med den høyeste sentrifugehastigheten som er egnet for den bestemte typen stoff.
- Når du velger et program, skal du alltid vurdere type stoff, farge, tilsmussingsgrad og tillatt vanntemperatur.
- Velg bestandig den lavest mulige temperaturen. Høyere temperatur betyr høyere strømforbruk.

5.5 Vaskeprogrammer

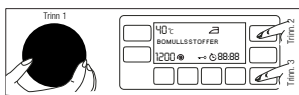
Avhengig av hvilken type stoff det dreier seg om, vennligst bruk de følgende hovedprogrammene.

MERK



- Du kan tørke rett etter vask ved å trykke på Tørke-knappen etter å ha valgt det programmet du ønsker å vaske tøy med. Trinnet der tørking vil bli utført vises på informasjonslinjen hver gang du trykker på knappen, og det relaterte symbolet lyser. Hvis du vil, kan du tørke i maksimal tillatt tid ved å fortsette å trykke på knappen.
- Tall og instruksjoner som inngår i programmets trinn er skjematisk og er ikke alltid nøyaktig overensstemmende med produktet.
- Navnet på programmet du har valgt ved hjelp av programvelgerknotten vises på displayet på maskinen.
- Hvis du ikke ønsker å få tørking utført etter det programmet du har valgt, trykk på Tørke-knappen til "Tørking avbrutt" vises.
- Legg inn maksimalt 6kg tøy når du skal utføre vasking og tørking ved hjelp av maskinens tørkefunksjon. Hvis maskinen blir overbelastet, vil ikke tøyet tørke, og maskinen vil være i gang i lengre tid enn nødvendig og forbruke ekstra strøm.

• Bomullstoffer



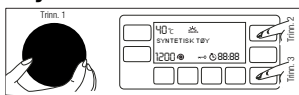
Bruk dette programmet til tøy av bomull (for eksempel laken-, dyne- og putevar-sett, håndklær, badekåper, undertøy, osv.). Klesvasken din vil bli vasket med kraftig vask i en lengre vaskesyklus.

MERK



- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskeprogrammet.

• Syntetiske stoffer



Bruk dette programmet til å vaske syntetiske klær (skjorter, bluser, blandinger av syntetiske stoffer/bomull, etc.). Det vasker på en mild måte og har en kortere vaskesyklus sammenlignet med bomulls-programmet.

For gardiner og tyll, vennligst bruk syntetisk 40 °C-programmet med forvask og valgte funksjoner mot bretteing. Ettersom deres finmaskede struktur fører til overdreven skumdannelse, vennligst vask slør/gardiner/tyll ved å helle en liten mengde vaskemiddel inn i hovedvask-seksjonen.

Å bruke produktet

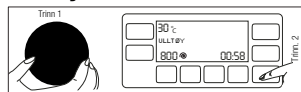
Ha ikke vaskemiddel opp i forvask-kammeret.



MERK

- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskesprogrammet.

• Ulltøy



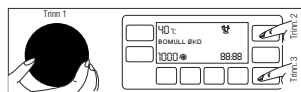
Bruk dette programmet til å vaske ullklær. Velg riktig temperatur i samsvar med merkingen på klærne dine. Bruk passende rengjøringsmiddel for ull.



MERK

- Tørkefunksjonen kan ikke velges i vaskesprogrammet for ull.

• Bomull øko



Bruk dette programmet til å vaske normalt skittent, slitesterk bomull og lintøy. Selv om vaskingen tar lenger tid enn alle andre programmer, gir det høye besparelser av energi og vann. Reell vanntemperatur kan være forskjellig fra angitt vasketemperatur. Når du legger mindre tøy inn i maskinen (f.eks ½ kapasitet eller mindre), kan programtiden automatisk bli kortet ned. I dette tilfellet vil energi- og vannforbruk synke mer, noe som gir en mer økonomisk vask. Dette programmet er tilgjengelig på modeller med resttids-indikator.



MERK

- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskesprogrammet.

- Finvask

Bruk dette programmet til å vaske de delikate klærne dine. Det vasker med mildere håndtering enn Syntetisk-programmet.

• Håndvask



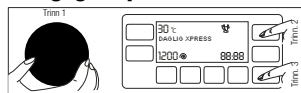
Bruk dette programmet til å vaske ull/ømfintlige klær som har merking med "tåler ikke maskinvask" på seg og som anbefales å vaskes for hånd. Det vasker tøy meget mildt for å ikke å skade klærne.



MERK

- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskesprogrammet.

• Daglig ekspress



Bruk dette programmet til å vaske lite skittent bomull og bomullstøy uten flekker på kort tid.

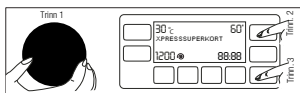


MERK

- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskesprogrammet.

Å bruke produktet

• Superkort ekspress



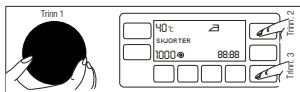
Bruk dette programmet til å vaske små mengder lite skittent bomullstøy på kort tid. Det vasker tøyet ditt på 14 minutter.

MERK



- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskeprogrammet.
- Når tørkefunksjonen er valgt, vil ytterligere tørketid vises mot slutten av vaskingen.

• Skjorter



Bruk dette programmet til å vaske skjorter av bomull, syntetiske stoffer og syntetisk blandet tøy sammen.

MERK



- Du kan tørke tøyet ditt umiddelbart etter å ha vasket det (Automatisk eller planlagt tørking kan gjøres etter vask). For å gjøre dette, må du velge tørkefunksjonen også før du setter i gang vaskeprogrammet.

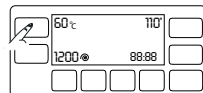
• Skylle

Bruk dette programmet når du vil skylle eller stive separat.

• Sentrifugering+pumpe

Bruk dette programmet til tømme maskinen for vann.

5.6 Temperaturvalg



Når et nytt program velges, vises anbefalt temperatur på programmet på temperaturindikatoren. Det kan hende at den anbefalte temperaturen ikke er den høyeste temperaturen som kan velges for det aktuelle programmet.

For å redusere temperaturen, trykk på **temperaturjusteringsknappen**. Temperaturen senkes i trinn på 10 °C.

MERK



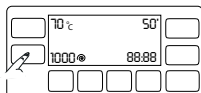
- Temperaturjusterings-knappen fungerer kun bakover. For eksempel, hvis du ønsker å velge 60 °C når 40 °C vises på skjermen, må du trykke på knappen på raden for å gå tilbake fra 40 °C inntil du når 60 °C.
- Lyset på temperatur-indikatoren er av i de programmene som ikke tillater justering av temperatur.
- Hvis du ruller til kald vask-alternativet og trykker på temperaturjusteringsknappen igjen, vises den anbefalte maksimumstemperaturen for det valgte programmet på displayet. For å redusere temperaturen, trykk på temperaturjusteringsknappen på nytt.

Til slutt angir symbolet "—" det kalde alternativet idet det vises på displayet. "Kald vask" vises på displayet.

Du kan også endre temperaturen etter at vaskeprogrammet starter. Hvis temperatur-indikatorlyset er på etter at vaskesyklusen har startet, kan du velge ønsket temperatur. Hvis vaskesyklusen har nådd et punkt der du ikke kan endre temperaturen, slukkes lyset på temperaturindikatoren.

Å bruke produktet

5.7 Valg av sentrifugehastighet



Når et nytt program er valgt, vises den anbefalte sentrifugehastigheten for det valgte programmet på **sentrifuge-hastighets**-indikatoren.



MERK

- Det kan hende at den anbefalte sentrifugeringshastigheten ikke er den høyeste hastigheten som kan velges for det aktuelle programmet.

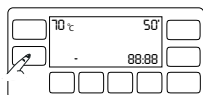
For å endre sentrifugeringshastigheten trykker du på knappen **Justere sentrifugeringshastighet**. Sentrifugehastigheten avtar gradvis. Deretter - men dette er avhengig av hvilken modell av produktet det dreier seg om - vil "Skyllestopp" og "Ingen sentrifugering"-alternativene komme opp på displayet.



MERK

- Knappen for justering av sentrifugehastighet fungerer kun bakover. For eksempel, hvis du ønsker å velge 1000 o/min når 800 o/min vises på skjermen, må du trykke på knappen flere ganger etter hverandre inntil du når 1000 o/min.
- Skyllestopp-alternativet indikeres med "I"-symbolet og Ingen sentr.-alternativet indikeres med "-"-symbolet.

5.7.1 Hvis du ønsker å sentrifugere tøyet etter skyllestopp:



- Juster **sentrifugeringshastigheten**.

- Trykk på knappen **Start / Pause / Avbryt**. Programmet gjenopptas. Programmet tømmer ut vannet og sentrifugerer tøyet.

Hvis du ønsker å tømme ut vannet på slutten av programmet uten å sentrifugere, bruk funksjonen **Ingen sentr.**



MERK

- Lyset på sentrifugeringshastighets-indikatoren er i programmene som ikke tillater justering av sentrifugehastighet. Når du trykker på knappen for justering av sentrifugeringshastighet, står det "Ikke justerbar" på skjermen.

Du kan også endre sentrifugeringshastigheten etter at vaskeprogrammet starter. Hvis sentrifugeringshastighets-indikatorlyset er på etter at vaskesyklusen har startet, kan du velge ønsket sentrifugeringshastighet. Hvis vaskesyklusen har nådd et punkt der du ikke kan endre sentrifugeringshastigheten, slukkes lyset på sentrifugeringshastighets-indikatoren.

5.8 Tørkeprogrammer



FORSIKTIG

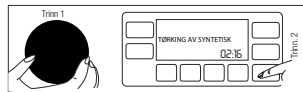
- Lodotter som kommer fra klær under tørking blir automatisk rengjort av maskinen. Vann tas automatisk inn for å utføre rengjøring. Av denne grunn bør vannkranen på maskinen også være åpen mens tørkeprogrammer er i gang.



MERK

- Sentrifugeringsstrinn finnes allerede i tørkeprogrammene. Maskinen kjører denne prosessen for å korte ned tørketiden. Når du har valgt tørking, er innstilt sentrifugeringshastighet i området maksimalt 1200 o/min.

• Tørking av syntetiske stoffer



Bruk dette programmet til å tørke våte eller fuktige syntetiske klær hvis tørvekten tilsvare 4 kg. Dette programmet utfører bare tørking.



MERK

- For tørvekter av tøy, se Seksjon 4, Trinn 4.5

Å bruke produktet

• Tøking av bomullstoffer

Bruk dette programmet til å tørke våte eller fuktige bomullsklær hvis tørvekten tilsvarer 6 kg. Dette programmet utfører bare tøking.



MERK

- Når du skal tørke kun håndklær og badekåper, legg i 4,5 kg tøy.
- For tørvekter av tøy, se Seksjon 4, Trinn 4.5

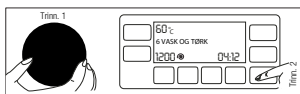
5.9 Vaske- og tørke-programmer



FORSIKTIG

- Lodotter som kommer fra klær under tøking blir automatisk rengjort av maskinen. Vann tas automatisk inn for å utføre rengjøring. Av denne grunn bør vannkranen på maskinen også være åpen mens tørkeprogrammer er i gang.

• 6+6 Vask&tørk

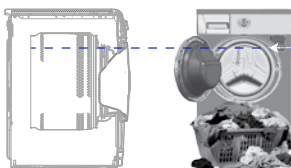


Bruk dette programmet til å vaske opptil 6 kg bomullsklær og tørke dem umiddelbart etterpå uten å gjøre noen valg.



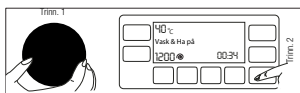
MERK

- Den ekstra hjelpe-tørke-funksjonen kan ikke velges når dette programmet er valgt.



For ideelle vaskeforhold under 6 kg vask og 6 kg tørk-syklusen anbefaler vi at du legger tøyet inn i maskinen opp til den nivået som er vist på figuren over (nivåpilen er vist med døren på produktet åpen).

• Vask&bruk



Bruk dette programmet til å vaske og tørke 0,5 kg tøy (to skjorter) på 35 minutter. Maksimal tøymengde som kan vaskes på dette programmet, er 1 kg (5 skjorter).



MERK

- Bruk dette programmet til hurtig vask og tørk av hverdagstøy som kun har vært brukt i kort tid, og er nylig tatt av. Det egner seg til fine klesplagg som tørker raskt. (skjorte, T-skjorte)
- Til grovere tøy og tøy som tørker sakte bør det brukes andre tørkealternativer eller -programmer.

• BabyProtect+

Bruk dette programmet til opptil 2 kg tøy som krever allergivennlige og hygieniske resultater for (babyklær, sengetøy, undertøy osv.).



MERK

- Babyprotect + Vask og tørk 60 °C-programmet er testet og godkjent av "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) i Storbritannia.

Å bruke produktet

5.10 Program- og forbruks-tabell (Til vask)

NO						Ekstrafunksjon								
Program (°C)		Maks. last (kg)	Vannforbruk (l)	Energiforbruk (kWh)	Maks. hastighet***	Forvask	Hurtigvask	Ekstra skylling	Anti-krøll	Skyllestopp	Tøking	Fjerning av dyrehår	Valgbart temperaturområde °C	
Bomullstoffer	90	9	95	2,55	1600	•	•	•	•	•	•	•	90-Kaldt	
Bomullstoffer	60	9	95	2,05	1600	•	•	•	•	•	•	•	90-Kaldt	
Bomullstoffer	40	9	95	1,35	1600	•	•	•	•	•	•	•	90-Kaldt	
Bomull øko	60**	9	53	1,03	1600						•		60-Kaldt	
Bomull øko	40	9	53	0,80	1600						•		60-Kaldt	
Syntetiske stoffer	60	4	65	1,20	1200	•	•	•	•	•	•	•	60-Kaldt	
Syntetiske stoffer	40	4	65	0,65	1200	•	•	•	•	•	•	•	60-Kaldt	
Ulltøy	40	2	45	0,30	1200			•		•			40-Kaldt	
Finvask	40	4	50	0,40	1000	•							40-Kaldt	
Håndvask	30	1,5	40	0,21	1200								30-Kaldt	
Superkort ekspress	30	2	35	0,10	1400			•		•	•		30-Kaldt	
Daglig ekspress	90	9	60	2,00	1400			•		•	•		90-Kaldt	
Daglig ekspress	60	9	60	1,15	1400			•		•	•		90-Kaldt	
Daglig ekspress	30	9	50	0,15	1400			•		•	•		90-Kaldt	
Skjorter	60	4	70	1,40	800	•	•	•	*	•	•	•	60-Kaldt	

• : Kan velges.

* : Automatisk valgt, kan ikke avbrytes.

** : Energimerkingsprogram (EN 50229)

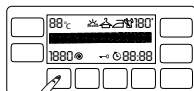
***: Hvis maksimal sentrifugehastighet for maskinen er lavere enn denne verdien, kan du bare velge et alternativ opptil den maksimale sentrifugehastigheten.

****: Programmet oppdager hvilken type og mengde klesvask det dreier seg om for automatisk å justere vann-og energiforbruk og programtid.

- : Vennligst se programbeskrivelsen for maksimal mengde innlagt tøy.

Å bruke produktet

5.11 Valg av tilleggsfunksjoner



Velg de nødvendige tilleggs- (hjelp-)funksjonene før du starter opp programmet. Når et program er valgt, lyser rammene rundt tilleggsfunksjons-symbolene som kan velges, opp sammen med dette. Og når du velger en hjelpe-funksjon, begynner den indre delen av hjelpefunksjons-symbolen også å lyse og navnet på den valgte funksjonen vises på skjermen i "3" sekunder.

MERK



- *Rammen på hjelpefunksjons-symbolen som ikke kan velges med det aktuelle programmet vil ikke lyse opp. Når du trykker på knappen for slike hjelpefunksjoner, vil "Ikke justerbar" vises på skjermen i ... sekunder.*

Rammene rundt de tilleggsfunksjonene som passer til det aktuelle programmet etter at vaskingen har startet lyser hele tiden. Du kan velge eller avbryte de tilleggsfunksjonene hvis rammer lyser. Hvis vaskesyklusen har nådd et punkt der du ikke kan velge hjelpefunksjon, slukkes lyset på funksjonens ramme.

MERK



- *Enkelte funksjoner kan ikke velges sammen. Hvis en 2. tilleggs- (hjelpe-)funksjon som kommer i konflikt med den 1. velges før du starter opp maskinen, vil den funksjonen du valgte først bli avbrutt, mens valget av 2. tilleggs- (hjelpe-)funksjon fortsatt vil være aktivt. For eksempel hvis du ønsker å velge hurtigvask etter at du har valgt forvask, vil forvask kanselleres og hurtigvask holdes aktiv.*
- *En tilleggs- (hjelpe-)funksjon som ikke er kompatibel med programmet kan ikke velges. (Vennligst se "Program- og forbruks-tabellen")*
- *Noen programmer har tilleggs- (hjelpe-)funksjoner som må styres (være i gang) samtidig. Disse funksjonene kan ikke kanselleres. Tilleggs- (hjelpe-)funksjonens ramme vil ikke bli tent, bare det indre feltet vil lyse opp.*
- *Maskinen forlenger varigheten av programmet automatisk med mindre ønsket fuktighetsnivå (stryking, skaptørt, ekstra skaptørt og ømfintlig) er oppnådd ved slutten av tørketiden. Programmet vil vare lenger.*
- *Hvis det velges tidsbasert tørking, vil programmet avsluttes selv om vasken fortsatt er våt på slutten av programmet.*
- *Maskinen forkorter varigheten av programmet hvis ønsket fuktighetsnivå (stryking, skaptørt, ekstra skaptørt og ømfintlig) er oppnådd under tørkingen eller i løpet av de tidsbaserte tørkevalgene. Du kan se at tiden kortes ned på skjermen.*

• Forvask

En forvask er bare verdt det dersom det er tale om svært skittent tøy. Å ikke bruke forvask vil spare energi, vann, vaskemiddel og tid.

• Hurtigvask

Denne funksjonen kan brukes i bomulls- og syntetisk-programmer. Det reduserer vasketid for lett skittent tøy og også antall skyketrinn.

MERK



- *Når du velger denne funksjonen, vennligst legg da halvparten av den maksimale tøymengden som er angitt i programtabellen inn i maskinen.*

• Ekstra skylling

Denne funksjonen gjør at du kan vaske og skylle vasken med rikelige mengder vann i programmene Bomullsstoffer, Syntetiske stoffer, Undertøy og Ull. Bruk denne funksjonen for delikat tøy som krøller lett.

• Antikrølling

Denne funksjonen bretter (krøller) klærne mindre når de blir vasket. Trommelbevegelsene reduseres og sentrifugehastigheten begrenses for å unngå krølling (bretter). I tillegg utføres vasken med et høyere vannivå.

• Tørking

Denne funksjonen setter i gang tørking av tøy etter vask. Sjekk fra programtabellen i hvilke programmer denne hjelpefunksjon kan velges.

5.12 Tørketrinn

5.12.1 Stryketørt

Tørking fortsetter inntil tørrhetsnivået når Strykejernstørkings-trinnet (-fasen).

5.12.2 Skaptørt

Tørking fortsetter inntil tørrhetsnivået når Garderobetørkings-trinnet (-fasen).

Å bruke produktet

5.12.3 Ekstra skaptørt

Tøking fortsetter inntil tørrhetsnivået når Ekstra garderobetørkings-trinnet (-fasen).

5.12.4 Ømfintlig tøking

Bruk dette programmet til å tørke 100% syntetisk og syntetisk blanding av satengtype-under undertøy (nattøy, undertøy til overkroppen, undertøy til underkroppen, pyjamas) som kan tørkes iht. vaskeanvisningen.

MERK



- Tørrhetsgraden kan variere på grunn av blandingen, vevde/strikede typer tøy og tøyets fuktighetsnivå.
- Produkter som inneholder tilbehør som blonder, tyll, stein, perler, glitter, metalltråd og produkter med høyt innhold av silke bør ikke tørkes i maskinen.
- Klær i en blanding av silke og bomull eller klær som har et satengutseende kan forbli fuktige når de er tørket i dette programmet.

5.12.5 Tidbasert tøking

Du kan velge mellom 10', 20', 30', 60', 90', 120' og 150' tørketid for å nå de endelige tørkenivået ved lav temperatur.

MERK



- For tøking av vask opptil to plagg, bør du velge tidsbaserte tørketrinn i programmene for tøking av bomulls- eller syntetiske stoffer i henhold til type klesvask.
- Velger du 10' tørkingsfunksjon, kommer bare lufting og kjøling til å utføres.
- Hvis vasken ikke er så tørr som du ønsker etter tørkeprogrammene, bør du velge tidsbaserte tørketrinn i programmene for tøking av bomulls- eller syntetiske stoffer i henhold til type klesvask.
- Når denne funksjonen er valgt, utfører maskinen tøking opp til den innstilte tiden, uavhengig av tørkenivået.

5.13 Tidvisning

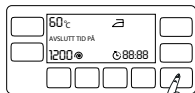
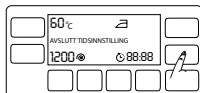
Gjenværende tid for fullføring av programmet mens det er i gang vises i formatet timer og minutter: "01:30".

MERK



- Programvarighet kan være forskjellig fra verdiene i "Program- og forbrukstabell", avhengig av vanntrykk, hardhet og temperatur, miljømessig temperatur, tøytype og -mengde, tilleggstrafunksjoner som er valgt, samt endringer i forsyningsspennning.

5.14 Sluttid



Med **sluttidfunksjonen** kan oppstarten av programmet forsinkes med inntil 24 timer. Etter å ha trykket på **Sluttids-** knappen, er den tiden som kommer opp programmets estimerte sluttid. Hvis **sluttiden** justeres, lyser indikatoren for **sluttid**. "**Innstilling av sluttid**" vises på displayet. I mellomtiden blinker knappen **Start/Pause**.

For å aktivere sluttidfunksjonen og at programmet skal være ferdig til angitt tid, må du trykke på knappen **Start/Pause** etter at du har stilt inn tiden. "**Avslutningstid på**" vises på displayet når du trykker på knappen. Knappen **Start/Pause** slutter å blinke og lyser kontinuerlig.

Ønsker du å kansellere Sluttids-funksjonen, trykk på **Sluttids-** knappen til Sluttids-indikatoren slås av eller trykk på **På-/Av-** knappen for å slå av og på maskinen.

1. Åpne ileggsdøren, legg i tøyet og ha i vaskemiddel, etc.
2. Velg vaskeprogram, temperatur, sentrifugehastighet og, hvis nødvendig, tilleggs- (hjelp)-funksjoner.
3. Still inn sluttid ved å trykke på knappen **Sluttid**. Indikatoren for **sluttid** lyser.
4. Trykk på **start/pause**-knappen. Nedtellingen begynner. ":"-symbolet i midten av sluttiden som vises på displayet vil begynne å blinke.

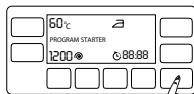
MERK



- Ikke bruk flytende vaskemiddel når du stiller inn sluttidfunksjonen! Det er fare for farging av klærne.
- Døren forblir låst under nedtellingen av sluttiden. Maskinen må være slått over i pausemodus ved å trykke på Start-/Pause-knappen for å åpne ileggsdøren. På slutten av nedtellingen forsvinner indikatoren for sluttiden, vaskingen starter og tiden for det valgte programmet vises på displayet.
- Når du har fullført valget av sluttid, består tiden som vises på skjermen av sluttiden, pluss varigheten på det valgte programmet.

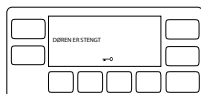
Å bruke produktet

5.15 Starte programmet



1. Trykk på **start/pause**-knappen for å starte programmet.
2. **Start/Pause**-knappen som blinket begynner nå å lyse kontinuerlig, og indikerer at programmet har startet. "Program satt i gang" vises på displayet i "3" sekunder.
3. Låstedøren er låst. "Dør lukkes" vises på displayet når døren er i ferd med å bli låst.

5.16 Dørlås



Det er et låsesystem på maskinens ileggsdør som hindrer åpning av døren i tilfelle vannivået er uegnet. "Dør er låst" vises på displayet når ileggs-døren er låst.

5.17 Endring av valg etter at program (syklus) har startet

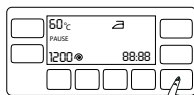
5.17.1 Legge i tøy etter at programmet har startet opp:



Hvis vannivået i maskinen er passende når du trykker på Start-/Pause- knappen, vises "Døren åpnes" på displayet.

Hvis vannivået i maskinen er ikke passende når du trykker på knappen Start/pause, viser displayet at døren låses.

5.17.2 Sette maskinen i pausemodus:



Trykk på start/pause-knappen for å sette maskinen i pausemodus. Rammen rundt knappen **Start/Pause** begynner å blinke. "Pause" kommer opp på displayet.

5.17.3 Endre programvalgene etter at programmet har startet:

Programendringen er ikke tillatt når det aktuelle programmet pågår.

Vir du på **Programvals-** knotten mens programmet kjøres, dukker "Pause for å gjøre endringer" opp på displayet.

Du kan velge det nye programmet etter å ha slått det nåværende programmet over på pause.



MERK

➤ Det valgte programmet starter på nytt.

5.17.4 Endre tilleggsfunksjon, hastighet- og temperaturinnstillinger

Avhengig av hvilket trinn programmet har nådd, kan du avbryte eller aktivere tilleggss- (hjelpes-)funksjoner, vennligst se "Tilleggs- (hjelpes-) funksjonsvalg".

Du kan også endre hastighets-, temperatur- og tørkeinnstillinger, se "Valg av sentrifugehastighet" og "Temperaturvalg".



MERK

➤ Lastdøren kan ikke åpnes hvis vanntemperaturen i maskinen er høy eller vannivået er over døråpningen.

Å bruke produktet

5.18 Barnelås

Bruk barnelås- (sikrings-)funksjonen for å hindre at barn tukler med maskinen. Dermed kan du unngå eventuelle endringer i et program som er i gang.

MERK



- Du kan slå på og av maskinen med på-/avknappen mens barnelåsen er aktivert. Når du slår på maskinen igjen, vil programmet fortsette fra der det sist stoppet.
- Hvis du trykker på en eller annen av knappene mens barnesikringen er aktivert, vil maskinen gi fra seg et lydsignal. Lydsignals-advarselen vil bli avbrutt når du trykker på knappene fem ganger på rad. Advarsels-setningen på skjermen vises.

5.18.1 Aktivere barnesikringen:



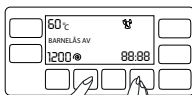
Trykk og hold inn første og fjerde tilleggfunksjonsknapp i 3 sekunder. Etter nedtellingen som "Barnelås 3-2-1" på displayet er ferdig, står det "Barnelås" på displayet. Du kan slippe **2.- og 4.- hjelpefunksjons-** tastene når denne advarselen har blitt vist.

MERK



- Hvis du trykker på en knapp når barnelåsen er aktivert står det "Barnelås aktivert" på displayet.

5.18.2 Deaktivere barnesikringen:



Trykk og hold inne 2.- og 4.- hjelpefunksjons- tastene i tre sekunder. Etter at nedtellingen som "Barnelås 3-2-1" på skjermen er over, vises "Barnelås deaktivert" på displayet.

5.19 Avbryte programmet



Programmet avbrytes når maskinen slås av og på igjen. Trykk på og hold **På-/Av-** knappen trykket ned i tre sekunder. Når nedtellingen som "Avbryt 3-2-1" på displayet er ferdig, slår maskinen seg av.

MERK



- Dersom du trykker på på/av-knappen når barnesikringen er aktivert, vil programmet ikke bli kansellert. Først bør du kansellere barnelåsen (-sikringen). Nedtelling som "Pause 3-2-1" kommer opp på displayet.
- Hvis du må åpne døren etter at programmet er kansellert, men dette ikke er mulig fordi vannnivået i maskinen rekker over døren, dreier du programvalgknappen til Pumpe+sentrifuge-programmet og tømmer maskinen for vann.

5.20 Avslutning av program

"Tøyet kan tas ut" vises på displayet når programmet er fullført.

Hvis du ikke trykker på noen knapp i to minutter, vil maskinen skifte til pausemodus. Skjerm og alle indikatorer slukkes. Kun rammen rundt **programvelgeren** fortsetter å blinke.

Dersom du trykker på en hvilken som helst knapp eller vrir på **Programvalgs-** knott når maskinen er i pausemodus, vil programtrinn som er gjennomført vises på displayet.

Å bruke produktet

5.21 Åpne menyen Innstillinger

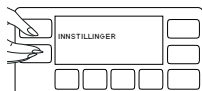
I innstillingsmenyen kan du gjøre følgende handlinger:

- Endre språkvalg,
- Endre lysstyrken på skjermen,
- Å slå på og av volumet,

Trykk og hold knappene **Temperaturjustering** og **Justering av sentrifugeringshastighet** inne i 3 sekunder for å gå inn i innstillingsmenyen. Menyene "Velg språk" vises på displayet.

Bruk **Temperatur-** eller **Tørkejusterings-** knapper for å navigere i menyer.

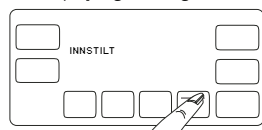
5.21.1 Slik endrer du språkvalg



1. Trykk og hold knappene **Temperaturjustering** og **Justering av sentrifugeringshastighet** inne i 3 sekunder for å gå inn i innstillingsmenyen. Menyene "Velg språk" er den første meny som vises på displayet.

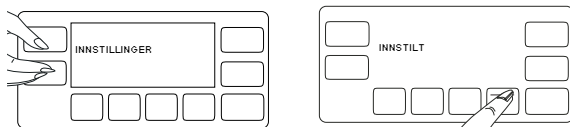


2. Dreii på **programvelgeren** til det ønskede språket vises på displayet i menyen Velg språk.



3. Trykk på lys-knappen nederst i høyre hjørne av skjermen når ønsket språk vises. Lyset slukkes og "Stilt inn" vises på displayet.

5.21.2 Endre lysstyrken på skjermen

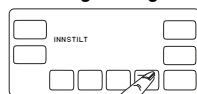


1. Trykk og hold knappene **Temperaturjustering** og **Justering av sentrifugeringshastighet** inne i 3 sekunder for å gå inn i innstillingsmenyen. Idet du bruker **Tørke-knappen**, åpne "Lysstyrke"-menyen.
2. Dreii på **programvelgeren** til ønsket alternativ for lysstyrke vises på displayet i menyen Lysstyrke.
3. Trykk på lys-knappen nederst i høyre hjørne av skjermen når ønsket lysstyrke vises. Lyset slukkes og "Stilt inn" vises på displayet.

5.21.3 Slå på og av lydsignalet



1. Trykk og hold knappene **Temperaturjustering** og **Justering av sentrifugeringshastighet** inne i 3 sekunder for å gå inn i innstillingsmenyen. Idet du bruker **Tørke-knappen**, åpne "Lysstyrke"-menyen.
2. Vri **Programvalgs-knotten** til det ønskede volum-alternativet vises på displayet i Voluminnstillings-menyen.



3. Hvis du ønsker å skru opp volumet, trykker du på lys-knappen i nedre høyre hjørne av skjermen når "VOLUM PÅ" er valgt. Lyset slukkes og "Stilt inn" vises på displayet.
4. Hvis du ønsker å skru ned volumet, trykker du på lys-knappen i nedre høyre hjørne av skjermen når "VOLUM AV" er valgt. Lyset slukkes og "Av" vises på displayet.

Å bruke produktet

5.22 Stille inn programminne (Favoritt)

Du kan nopprette et favorittprogram ved å lagre de programmene du bruker ofte og andre innstillinger. Bruk denne funksjonen når du raskt vil velge de samme innstillingene som du bruker til tøy som du vasker regelmessig.

Favorittprogrammet blir i fabrikkinnstillingene helt til du lager en ny innstilling som favorittprogram.

5.22.1 Slik lagrer du et nytt favorittprogram:

1. Velg ønsket program, temperatur, sentrifugeringshastighet, skittenhetsgrad og tilleggfunksjoner.
2. Hold inne knappen **Favoritt** i tre sekunder.
3. Nedtelling som "Lagrer favoritt 3-2-1" vises på displayet.



MERK

➤ Hvis lagringen ikke er vellykket står det "Favoritt ikke lagret" på skjermen.

5.22.2 Slik velger du et nytt favorittprogram:

1. Trykk på knappen **Favoritt**. "Favoritt valgt" vises på displayet.
2. Program og andre innstillinger som er lagret som favoritter vises på displayet.
3. Trykk på **Start-/Pause**- knappen for å starte ditt favoritt-programm.

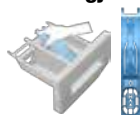
5.23 Maskinen er utstyrt med en "hvilemodus"

I tilfelle den ikke starter opp noe program eller venter uten å gjøre noen andre operasjoner når maskinen er slått på med På-/av-knapp og mens det er satt i valgrinnet eller hvis ingen andre operasjoner utføres, vil maskinen omtrent 2 minutter etter at det programmet du har valgt er over, automatisk slås over til energisparende modus. Indikatorlampenes lysstyrke vil avta. Hvis produktet er utstyrt med et display som viser programmets varighet, vil dette displayet bli slått helt av. Ved å dreie på Programvalg-knotten eller trykke på en hvilken som helst knapp, vil lysene og displayet bli gjenopprettet til sin tidligere tilstand. De valgene du foretar idet du går bort fra energisparings-modus kan endres. Sjekk hensiktsmessigheten for dine valg før du starter opp programmet. Juster om nødvendig. Dette er ingen feil.

6 Vedlikehold og rengjøring

Levetiden på produktet blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres hvis det rengjøres ved regelmessige intervaller.

6.1 Rengjør såpeskuffen



Rengjør såpeskuffen ved regelmessige intervaller (hver 4-5 vaskesyklus), slik som vist nedenfor for å unngå oppsamling av pulversåpe over tid.

- 1 Løft den bakre delen av vannlåsen for å fjerne den som vist på illustrasjonen. Etter å ha utført rengjøringsprosedyren som forklares under, setter du vannlåsen tilbake på plass, og skyver den fremre delen nedover for å være sikker på at låsetappen får tak.



•MERK

- Hvis en større enn en normal mengde vann- og tøymykner begynner å samles i tøymyknerdelen, rengjør da vannlåsen.

- 2 Vask såpeskuffen og heverten med lukent vann i vasken. Bruk beskyttelseshansker eller bruk en passende børste for å unngå å berøre restene i skuffen med huden ved rengjøring.
- 3 Sett etter rengjøring vannlåsen godt på plass igjen, og sett skuffen tilbake.

6.2 Rengjøre døren og trommelen

Resten av tøymykner, vaskemiddel og smuss kan samle seg i maskinen over tid og forårsake ubehagelige lukter og klager på vasken. For å unngå dette, bruk **trommelrengjøringsprogrammet**. Dersom din maskin ikke har funksjonen **trommelrengjøringsprogram**, bruk **Bomull-90-** program og velg **Ekstra vann** eller **Ekstra rens** som hjelpefunksjoner i tillegg. Dette programmet må kjøres uten noen vask i maskinen. Før oppstart av programmet, ha et teglass (maks. 100 g) med anti-kalkmiddel i pulverform opp i hovedvaskdelen i såpeskuffen (kammer nr. "2"). Hvis antikalkmiddelet er i tablettform legger du bare én tablett i skuff nr. 2. Tørk av innsiden av belgen med en ren klut når programmet er ferdig.



MERK

- Gjenta trommelrengjøringsprosessen hver 2. måned.
- Bruk antikalkmiddel som egner seg for vaskemaskiner.



Etter hver vask - sjekk at ingen fremmede stoffer er igjen i trommelen.

Hvis hullene på belgen som vises på figuren er blokkert, åpne hullene ved bruk av en tannstikker.



MERK

- Fremmede metallstoffer i trommelen vil forårsake rustflekker. Rengjør flekker på trommeloverflaten ved bruk av rengjøringsmidler for rustfritt stål. Bruk aldri stålull eller stålsvamp.



FORSIKTIG

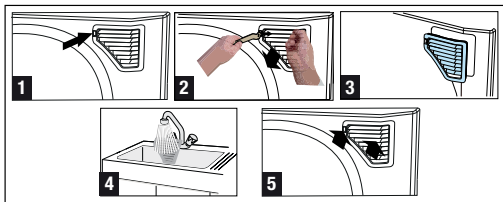
- Bruk aldri en svamp eller skrubbemateriale. Disse vil skade de lakkerte og plastbelagte overflatene.

Vedlikehold og rengjøring

6.3 Rensing av luftfilter

Hvordan rense luftfilteret:

Trekk ut ledningen til maskinen.



- 1 Fest baksiden av verktøyet, som medfølger i brukerhåndbokposen, til stedet på filterhetten, som vist på fig. 1.
- 2 Skyv låsen mot venstre, og trekk filterhetten mot deg ved hjelp av en finger og med baksiden av innretingen som vist i fig. 2.
- 3 Filterlokket vil lett komme ut.
- 4 Vask filterlokket.
- 5 Sett på filterlokket og sørg for at det sitter godt fast. Hvis det ikke sitter fast, vrir du låsen mot høyre ved hjelp av innretingen.

FORSIKTIG



- Bruk aldri en svamp eller skrubbemateriale. Disse vil skade de lakkerte og plastbelagte overflatene.
- Etter hver 50. vaske- og tørkesyklus (ca. 3 måneder), må du rengjøre luftfilteret i maskinen.
- Hvis maskinen brukes til kun tørking 10 ganger på rad, må du alltid kjøre en vaskesyklus med tom maskin. Bruk et kortprogram.

6.4 Rengjøring av huset og kontrollpanelet

Tørk av maskinen med såpevann eller en mild rengjøringsgel som ikke etser etter behov, og tørk med en myk klut.

Bruk kun en myk og fuktig klut til å rengjøre kontrollpanelet.

6.5 Rengjøre vanninntaksfiltrene



Det finnes et filter på enden av hver vanninntaksventil på baksiden av maskinen og også i enden av hver vanninntaksslange ved tilkoplingen til kranen. Disse filtrene forhindrer fremmedlegemer og skitt i vannet fra å komme inn i vaskemaskinen. Filtrene skal rengjøres når de blir skitne.

- 1 Lukk kranene.
- 2 Fjern mutrene på vanninntaksslengene for å få tilgang til filtrene på vanninntaksventilene. Rengjør dem med en egnet børste. Hvis filtrene er svært skitne, kan du trekke dem ut med tang og rengjøre dem.
- 3 Ta ut filtrene på den flate enden av vanninntaksslengene sammen med pakningene og rengjør nøye under rennende vann.
- 4 Sett godt på plass pakninger og filtre, og trekk til slangemutrene for hånd.

6.6 Tømme resterende vann og rengjøre pumpefilteret

Filtersystemet i maskinen din forhindrer at fremmedlegemer, slik som knapper, mynter og tekstilfibre tilstopper pumpepropellen under tømning av vaskevannet. Dermed vil vannet tømmes uten problemer, og levetiden på pumpen vil forlenges.

Hvis maskinen ikke tømmer vannet, er pumpefilteret tilstoppet. Filteret må rengjøres når det er tilstoppet eller hver 3. måned. Vannet må først tømmes for å rense pumpefilteret.

I tillegg, før transport av maskinen (f.eks. ved flytting til et nytt hus) og i tilfelle vannet fryser, kan det hende at vannet må tømmes helt.

FORSIKTIG



- Fremmedlegemer som er igjen i pumpens filter kan skade maskinen eller vil kunne forårsake et støypproblem.
- Hvis produktet ikke er i bruk, steng kranen, ta av tilførselsslangen og tøm maskinen for vann som en foranstaltning mot enhver mulighet for frost i installasjonsområdet.
- Steng kranen til vanntilførselen etter hver bruk.

Vedlikehold og rengjøring

6.6.1 Rengjøre et skittent filter og tømme maskinen for vann:

1. Kople fra maskinen for å kutte strømtilførselen.

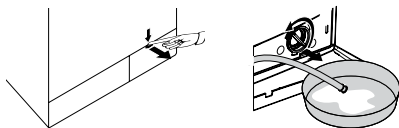


FORSIKTIG

- Temperaturen på vannet inne i maskinen kan stige opp til 90 °C. For å unngå fare for brannskader, må filteret renses etter at vannet i maskinen er nedkjølt.

2. Åpne filterhetten.

Trykk filken på filterhetten ned, og trekk delen mot deg.



6.6.2 Tømme maskinen for vann:

- a Trekk ut nødtømmeslangen fra festet
- b Plasser en stor beholder ved enden av slangen. Tøm ut vannet i beholderen ved å trekke ut pluggen i enden av slangen. Når beholderen er full, blokker inntaket på slangen ved å sette på plass pluggen. Etter at beholderen er tømt, gjenta prosedyren ovenfor for å tømme vannet helt fra maskinen.
- c Når tømmingen av vannet er fullført, lukk enden ved å plugge igjen og fest slangen tilbake på plass.
- d Dreii pumpefilteret for å ta det ut.

Programmet kan ikke startes eller velges.

- Maskinen har byttet til selvbeskyttelsesmodus pga. et forsyningsproblem (nettspenning, vanntrykk osv.). >>> *Trykk på start/pause/ avbryt-knappen i 3 sekunder for å stille maskinen tilbake til fabrikkinnstillinger. (Se "Avbryte programmet").*

Vann i maskinen.

- Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. >>> *Dette er ikke en feil; vannet er ikke skadelig for maskinen.*

Det lekker vann fra bunnen av maskinen.

- Det kan være problemer med slanger eller pumpefilter. >>> *Se til at pakningene på vanninntaksslengene er godt festet. Fest slangen godt til kranen.*
- Pumpefilteret er kanskje ikke helt lukket. >>> *Kontroller om pumpefilteret er helt lukket.*

Maskinen fylles ikke med vann.

- Kranen er kanskje stengt. >>> *Åpne kranene.*
- Vanninntaksslangen er bøyd. >>> *Korriger slangen.*
- Vanninntaksfilteret er tilstoppet. >>> *Rengjør filteret.*
- Lastedøren er på gløtt. >>> *Lukk leggsdøren.*

Maskinen tømmer ikke vannet.

- Vanntømmeslangen kan være tilstoppet eller vridd. >>> *Rengjør eller flat ut slangen.*
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> *Rengjør pumpefilteret.*

Maskinen vibrerer eller lager støy.

- Maskinen er kanskje ikke balansert. >>> *Juster føttene for å stille maskinen jevnt.*
- En hard substans kan ha kommet inn i pumpefilteret. >>> *Rengjør pumpefilteret.*
- Transportsikringsboltene er ikke fjernet. >>> *Fjern transportsikkerhetsbolter.*
- Mengden klesvask i maskinen er for liten. >>> *Legg mer tøy i maskinen.*
- Maskinen er kanskje overlastet med tøy. >>> *Ta ut litt av vasken fra maskinen eller fordel lasten for hånd for å balansere den jevnt i maskinen.*
- Maskinen kan stå mot en stiv gjenstand. >>> *Sjekk at maskinen ikke støtter seg til noe.*

Maskinen stoppet straks etter at programmet startet.

- Maskinen kan ha stoppet midlertidig pga. lav spenning. >>> *Den vil gjenoppta driften når spenningen er tilbake til normalt nivå.*

Maskinen tømmer vannet den tar inn med en gang.

- Tømmeslangen er kanskje ikke i riktig høyde. >>> *Tilkoble vanntømmeslangen slik som beskrevet i brukerhåndboken.*

Ikke noe vann kan ses i maskinen under vasking.

- Vannivået er ikke synlig fra utsiden av vaskemaskinen. Dette er ingen feil.

Lastedøren kan ikke åpnes.

- Dørlåsen aktiveres på grunn av vannivået i maskinen. >>> *Tøm vannet ved å kjøre pumpe- eller sentrifugeprogrammet.*
- Maskinen varmer opp vannet eller utfører sentrifugering. >>> *Vent til programmet er ferdig.*
- Barnelåsen er aktivert. Dørlåsen vil deaktiveres noen minutter etter at programmet er ferdig. >>> *Vent i noen minutter for deaktivering av dørlåsen.*

Vaskingen tar lenger tid enn den som er oppgitt i håndboken.(*)

- Vanntrykket er lavt. >>> *Maskinen venter inntil den tar inn en tilstrekkelig vannmengde for å forhindre dårlig vaske kvalitet på grunn av den reduserte vannmengden. Derfor blir vasketiden lenger.*
- Spenningen kan være lav. >>> *Vasketiden forlenges for å unngå dårlige vaskeresultater når forsyningsspenningen er lav.*
- Inngangstemperaturen på vannet kan være lav. >>> *Tiden som kreves for å varme opp vannet blir lenger i kalde sesonger. Og vasketiden kan forlenges for å unngå dårlige vaskeresultater.*
- Antall skyllinger og/eller mengden skyllevann kan ha økt. >>> *Maskinen øker mengden av skyllevann når det er behov for bra skylling og tilsetter et ekstra skylletrinn ved behov.*
- Det kan ha oppstått for mye skum, slik at det automatiske skumabsorberingssystemet kan ha blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. >>> *Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.*

Feilsøking

Programtiden teller ikke ned. (På modeller med skjerm) (*)

- Timeren kan stoppe under vanninntak. >>> *Timerindikatoren vil ikke telle ned inntil maskinen tar inn tilstrekkelig vannmengde. Maskinen vil vente inntil det er en tilstrekkelig mengde vann for å unngå dårlig vaskeresultat pga. manglende vann. Timerindikatoren vil gjenoppta nedtellingen etter denne.*
- Timeren kan stoppe under oppvarmingstrinnet. >>> *Timerindikatoren vil ikke telle ned inntil maskinen når den valgte temperaturen.*
- Timeren kan stoppe under sentrifugeringstrinnet. >>> *Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert last kan være aktivert pga. ubalansert fordeling av tøyet i trommelen.*

Programtiden teller ikke ned. (*)

- Det kan være ubalanse på tøyet i maskinen. >>> *Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert last kan være aktivert pga. ubalansert fordeling av tøyet i trommelen.*

Maskinen bytter ikke til sentrifugetrinnet. (*)

- Det kan være ubalanse på tøyet i maskinen. >>> *Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert last kan være aktivert pga. ubalansert fordeling av tøyet i trommelen.*
- Maskinen vil ikke sentrifugere hvis vannet ikke har blitt tømt helt. >>> *Kontroller filteret og tømmeslangen.*
- Det kan ha oppstått for mye skum, slik at det automatiske skumabsorberingssystemet kan ha blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. >>> *Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.*

Vaskeytelsen er dårlig: Vasken blir grå. (**)

- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel ble brukt over lang tid. >>> *Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.*
- Vaskingen ble utført ved lave temperaturer i lang tid over lang tid. >>> *Velg passende temperatur for vasken som skal vaskes.*
- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes med hardt vann. >>> *Hvis det brukes utilstrekkelig mengde vaskemiddel med hardt vann, sitter tilsmussingen på klærne, slik at de blir grå over tid. Det er vanskelig å eliminere denne gråheten når den oppstår. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.*
- Det ble brukt for mye vaskemiddel. >>> *Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.*

Vaskeytelsen er dårlig: Flekker forsvinner ikke, eller vasken blir ikke hvitere. (**)

- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes. >>> *Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til tøyet.*
- Ekstra vask har blitt lagt inn. >>> *Ikke overbelast maskinen. Last med de anbefalte mengdene i "Program- og forbrukstabell".*
- Feil program og temperatur ble valgt. >>> *Velg passende program og temperatur for vasken som skal vaskes.*
- Feil type vaskemiddel brukes. >>> *Bruk originalt vaskemiddel som passer for maskinen.*
- Vaskemiddelet har blitt tilsatt i feil del. >>> *Tilsett vaskemiddel i riktig del. Ikke bland blekemiddelet og vaskemiddelet med hverandre.*

Vaskeytelsen er dårlig: Oljeflekker vises på klesvasken. (**)

- Regelmessig trommelrengjøring ikke utført. >>> *Rengjør trommelen regelmessig. For dette, se 6.2.*

Vaskeytelsen er dårlig: Klærne lukter vondt. (**)

- -Lukter og bakterielag dannes på trommelen som følge av kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller med korte programmer. >>> *La såpeskuffen og lastedøren stå på gløtt etter hver vask. Dermed kan det ikke dannes et fuktig miljø som er bra for bakterier på innsiden av maskinen.*

Fargen på klærne er bleket. (**)

- Ekstra vask har blitt lagt inn. >>> *Ikke overbelast maskinen.*
- Vaskemiddelet kan ha blitt fuktig. >>> *Hold vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høy temperatur.*
- En høyere temperatur er valgt. >>> *Velg riktig program og temperatur etter type og tilsmussingsgrad på vasken.*

Den skyller ikke bra.

- Mengden, merket og oppbevaringsforholdene for vaskemiddelet som brukes er ikke riktig. >>> *Bruk et vaskemiddel som passer for vaskemaskinen og vasken. Hold vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høy temperatur.*
- Vaskemiddelet har blitt tilsatt i feil del. >>> *Hvis vaskemiddel tilføres i forvaskdelen, selv om forvask ikke velges, kan maskinen ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller mykningsstrinnet. Tilsett vaskemiddel i riktig del.*
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> *Kontroller filteret.*
- Tømmeslangen er brettet. >>> *Kontroller tømmeslangen.*

Feilsøking

Vasken blir stiv etter vask. (**)

- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes. >>> *Hvis vannets hardhet er høyere, kan bruk av utilstrekkelig mengde vaskemiddel gjøre at vasken blir stiv med tiden. Bruk passende mengde vaskemiddel ifølge vannets hardhet.*
- Vaskemiddelet har blitt tilsatt i feil del. >>> *Hvis vaskemiddel tilføres i forvaskdelen, selv om forvask ikke velges, kan maskinen ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller mykningstrinnet. Tiltsett vaskemiddel i riktig del.*
- Vaskemiddelet kan være blandet med tøymykneren. >>> *Ikke bland tøymykneren med vaskemiddelet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.*

Klærne lukter ikke som tøymykneren. (**)

- Vaskemiddelet har blitt tilsatt i feil del. >>> *Hvis vaskemiddel tilføres i forvaskdelen, selv om forvask ikke velges, kan maskinen ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller mykningstrinnet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann. Tiltsett vaskemiddel i riktig del.*
- Vaskemiddelet kan være blandet med tøymykneren. >>> *Ikke bland tøymykneren med vaskemiddelet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.*

Opphoping av rester i vaskemiddelskuffen. (**)

- Vaskemiddelet legges i våt skuff. >>> *Tørk vaskemiddelskuffen før du tilfører vaskemiddel.*
- Vaskemiddelet har blitt fuktig. >>> *Hold vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høy temperatur.*
- Vanntrykket er lavt. >>> *Kontroller vanntrykket.*
- Vaskemiddelet i hovedvaskdelen kan ha blitt vått mens vannet til forvasken ble tatt inn. Hullene på vaskemiddeldelen er blokkert. >>> *Kontroller hullene og rengjør hvis de er tilstoppet.*
- Det er et problem med vaskemiddelskuffens ventiler. >>> *Ring den autoriserte serviceagenten.*
- Vaskemiddelet kan være blandet med tøymykneren. >>> *Ikke bland tøymykneren med vaskemiddelet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.*

Det er vaskemiddel igjen på vasken. (**)

- Ekstra vask har blitt lagt inn. >>> *Ikke overbelast maskinen.*
- Feil program og temperatur ble valgt. >>> *Velg passende program og temperatur for vasken som skal vaskes.*
- Feil type vaskemiddel ble brukt. >>> *Velg passende vaskemiddel for vasken som skal vaskes.*

For mye skum dannes i maskinen. (**)

- Feil vaskemiddel brukes i vaskemaskinen. >>> *Bruk vaskemidler som passer for vaskemaskinen.*
- For mye vaskemiddel brukes. >>> *Bruk kun tilstrekkelig mengde vaskemiddel.*
- Vaskemiddelet er oppbevart ved feil forhold. >>> *Oppbevar vaskemiddel på et lukket og tørt sted. Ikke lagre på svært varme steder.*
- Noen nettingplagg, slik som tyll, kan skumme for mye på grunn av teksturen. >>> *Bruk mindre mengder vaskemiddel for denne typen plagg.*
- Vaskemiddelet har blitt tilsatt i feil del. >>> *Tiltsett vaskemiddel i riktig del.*
- Tøymykner tas inn for tidlig. >>> *Det kan være et problem i ventilene eller i vaskemiddeldispenseren. Ring den autoriserte serviceagenten.*

Skum strømmer over i vaskemiddelskuffen.

- Det er mulig det er brukt for mye vaskemiddel. >>> *Bland 1 spiseskje tøymykner og 1/2 liter vann og hell blandingen i hovedvaskdelen i vaskemiddelskuffen.*
- Tiltsett vaskemiddel i maskinen som egner seg til de programmene og de maksimale lastene som er indikert i "Program- og forbrukstabell". Når du bruker ekstra kjemikalier (flekkfjernere, blekemidler osv.), må du redusere mengden vaskemiddel.

Vasken forblir våt på slutten av programmet. (*)

- Overdrevent mye skum kan ha oppstått og automatisk skumabsorpsjons-system kan ha blitt aktivert på grunn av for mye vaskemiddelbruk. >>> *Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.*

Feilsøking

Tørkeprosessen varer lenge.

- Porene i luftinntaksfilteret foran i maskinen kan ha gått tett. >>> *Vask luftinntaksfilteret med lunkent vann.*
- Luftinntaksfilteret foran i maskinen kan ha blitt blokkert. >>> *Fjerne alt, hvis det er noe som blokkerer ventilasjonen foran i luftinntaksfilteret*
- Ventilasjonen kan være utilstrekkelig på grunn av det svært lille installasjonsområdet. >>> *Åpne dører og vinduer for å unngå for mye økning i omgivelsestemperaturen.*
- For mye skittentøy ble lagt inn i maskinen. >>> *Overbelast ikke vaskemaskin/tørketrommel.*
- Skittentøyet har kanskje ikke blitt sentrifugert skikkelig. >>> *Få vaskemaskinen/tørketrommelen til å utføre sentrifugering på en høyere sentrifugehastighet i løpet av vaskefasen.*
- Kranen er stengt. >>> *Åpne kranene.*

Tøyet forblir vått ved tørkingens slutt.

- Feil program kan ha blitt brukt for den aktuelle typen skittentøy >>> *Velg et passende program for den aktuelle typen skittentøy ved å sjekke lapper ang. vasking/stryking/bleking på klærne eller bruk tidsprogrammer i tillegg.*
- Porene i luftinntaksfilteret foran i maskinen kan ha gått tett. >>> *Vask luftinntaksfilteret med lunkent vann.*
- For mye skittentøy ble lagt inn i maskinen. >>> *Overbelast ikke vaskemaskin/tørketrommel.*
- Skittentøyet har kanskje ikke blitt sentrifugert skikkelig. >>> *Få vaskemaskinen/tørketrommelen til å utføre sentrifugering på en høyere sentrifugehastighet i løpet av vaskefasen.*

Maskinen slås ikke på eller programmet starter ikke opp.

- Strømledningen er kanskje ikke plugget i. >>> *Se til at strømledningen er plugget i.*
- Program kanskje ikke stilt inn eller Start-/Pause-/Avbryt-knappen kan ikke trykkes ned. >>> *Kontroller at programmet er stilt inn og at maskinen ikke er i pausemodus.*
- Barnesikring kan være aktivert. >>> *Deaktiver barnesikring.*

Tøyet har krympet, gulnet, blitt tovet eller skadet.

- Det kan ha blitt bruk feil program for den aktuelle typen tøy >>> *Velg et program som passer til den aktuelle typen tøy ved å se på vaskeanvisningen på tøyet, eller bruke tidsprogrammer i tillegg. Tøy som ikke egner seg til tørketromling, skal ikke tørkes.*

Tørking kan ikke utføres

- Tøyet er kanskje ikke tørt eller tørkefunksjonen er ikke aktivert. >>> *Sjekk om tørkefunksjonen også er valgt etter det det valgte vaskeprogrammet.*

Lastedøren kan ikke åpnes.

- Illeggsdøren på maskinen må ikke åpnes av sikkerhetsmessige årsaker. >>> *Hvis advarselen "Vent på avkjøling før åpning" vises, vil døren av sikkerhetshensyn være låst helt til den er avkjølt. Du kan akselerere kjøling ved å kjøre et av de 10-minutters tørkeprogrammene.*

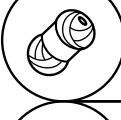
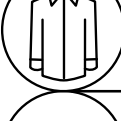
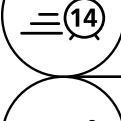
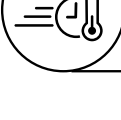
(*) Maskinen går ikke til sentrifugeringstrinnet når vasken ikke er jevnt fordelt i trommelen for å unngå skade på maskinen og omgivelsene. Vask skal ordnes og sentrifugeres på nytt.

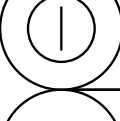
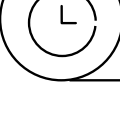
(*) Regelmessig trommelrengjøring ikke utført. >>> *Rengjør trommelen regelmessig. Se 6.2*

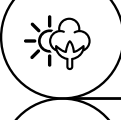
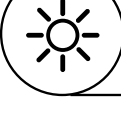


FORSIKTIG

Hvis du ikke kan eliminere problemet selv om du følger instruksjonene i dette avsnittet, ta kontakt med forhandleren eller den autoriserte serviceagenten. Gjør aldri forsøk på å reparere et defekt produkt selv.

	BOMULLSSTOFFER
	BOMULL ØKO
	SYNTETISKE STOFFER
	FINVASK
	ULL
	HÅNDVASK
	SKJORTER
	SKYLLING
	SENTRI-FUGERING OG TØMMING
	SUPER-KORT EKSPRESS
	DAGLIG EKSPRESS

	TEMPERATUR
	SENTRI-FUGERING
	FORVASK
	EKSTRA SKYLLING
	ANTIKRØLL
	FAVORITT
	PÅ/AV
	START PAUSE
	SLUTTID

	VASK OG HA PÅ
	6 KG VASK OG 6 KG TØRK
	BABYPROTECT PLUS
	SYNTETISKE STOFFER TØR KING
	BOMULLSSTOFFER TIL TØRK
	TØR KING